

St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709

(909) 465-5503 • FAX (909) 465-1683

Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m.

E-mail: info@sptacc.org • Web site: sptacc.org

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, Baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and Empowered by the guidance of the Holy Spirit, Seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, Welcoming all and caring for those in need, Teaching our faith to others and Uniting in worship as a family with the Body of Christ.

Dear Family and Friends,

This weekend, we return to the season called Ordinary Time. The smooth transition from the two great feasts of Easter, proclaiming him as Lord of the living, and Pentecost, the sending forth of the Holy Spirit, to the Season of Ordinary Time is meaningfully provided by the feast this weekend, the Solemnity of the Most Holy Trinity, the teaching that God is one, in three Divine Persons: the Father, the Son, and the Holy Spirit. Our Catechism tells us that "the mystery of the Most Holy Trinity is the central mystery of Christian faith and life. It is the mystery of God in himself. It is therefore the source of all the other mysteries of faith, the light that enlightens them. It is the most fundamental and essential teaching in the 'hierarchy of the truths of faith.'" (CCC 234)

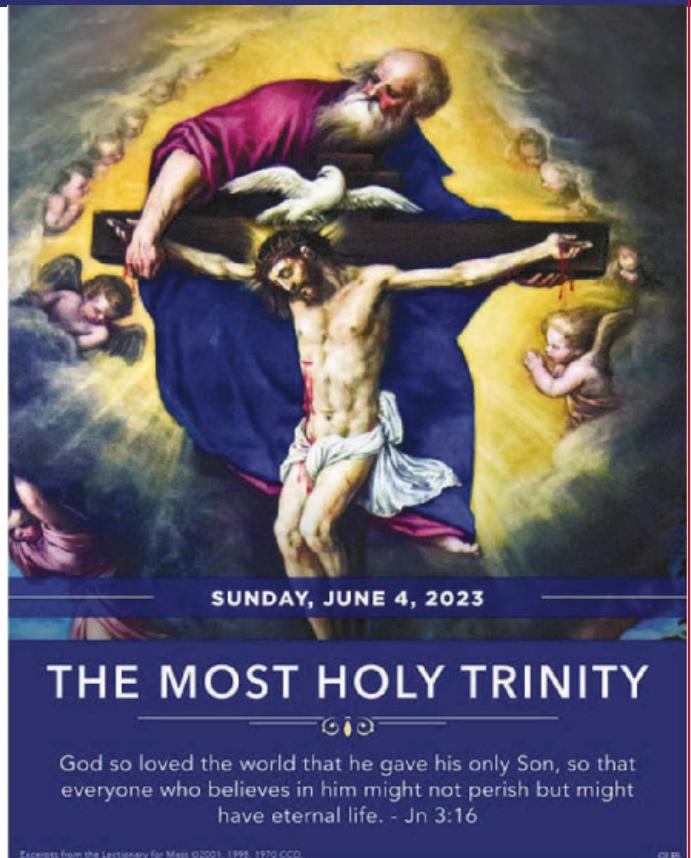
While the word Trinity is not explicitly stated in the Scriptures, the doctrine is undoubtedly in it. In the Great Commissioning before his Ascension, Jesus instructs his disciples to "go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit." (Mt. 28, 19).

A more careful reading of the life of Jesus and a sustained reflection of who he is provide us a deeper understanding of the Triune God. In his earthly ministry, Jesus claims for himself things that belonged to God, such as the power to forgive sins. In fact, as a result, he finds himself in trouble with the religious leaders of his time, being accused of blasphemy. He insists, though, that "whoever has seen me has seen the Father." (Jn. 14, 9) Yet, while claiming oneness with the Father, Jesus prays to the Father as a distinct Person. He also speaks about the Father as someone other than himself.

Then after his death and resurrection, Jesus speaks of the coming of another Advocate, "to be with you always, the Spirit of truth" "who will teach you everything and remind you of all that I told you." (Jn. 14, 16-17. 26) While Jesus is clear that while the Holy Spirit is one with him and the Father, he also speaks of the Holy Spirit as someone other than himself or the Father.

Elizabeth Klein, Professor of Theology, says that the revelation of God as One in three Persons only means that primarily and ultimately, God is relational. "What the Church came to see through wrestling with the scriptures and with the events of Jesus' life is that somehow, although God is one, God is not solitary. God is a communion of Persons - Father, Son and Holy Spirit - only one God, having only one divine nature, but existing in three Persons who can be named, not because they are three separate somethings, but because they are three distinct Someones."

God as relational should also reflect in our Christian lives. He does not only want us to have a relationship with Him, He also wants us to live in relationship with one another. God in relationship, therefore, is the means by which we enter into relationship with one another, the end goal of how we ought to live in relationship with one another, and the model of how we should be in relationship with one another.



Fr. Joseph CM Pilotin, MS

Mass Intentions & Readings for the Week

The Most Holy Trinity

Saturday, June 3

St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs

Sir 51:12cd-20/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mk 11:27-33

5:00 p.m. Charlotte Mendoza, Anthony Urgo,

†Gonzalo Pineda, †Romeo & Consuelo Lat

Sunday, June 4

The Most Holy Trinity

Ex 34:4b-6, 8-9/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56 (52b)/

2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18

7:00 a.m. †Edisa Castillo, †Pawel & Anna Pupczyk,

†Rolando & Priscilo Sy, †Luz Vitoria

9:00 a.m. Glenda Medrina, †Shalla de Guzman,

†Teodorico & Cristanta Ramos,

†Sinfioriana Raz

11:00 a.m. For the People of the Parish

1:00 p.m. Manuel & Olga Gallardo, †Jose Macias,

(Spanish) †Oscar Inga, †Maria Elena Medina

3:00 p.m. Conner Webb, †Andy Poochigian,

†Joyce Morelos, †Sam Medina

5:00 p.m. Eva Newborn, †Tuu Thi Ho,

†Wilfred & Constance Jayalilleke

†Joe Campo

Monday, June 5

St. Boniface, Bishop and Martyr

Tb 1:3; 2:1b-8/Ps 112:1b-2, 3b-4, 5-6/Mk 12:1-12

8:00 a.m. Fr. Joseph Pilotin, MS, Michael Urgo,

†Shalla de Guzman, †Rudy Almero

Tuesday, June 6

St. Norbert, Bishop

Tb 2:9-14/Ps 112:1-2, 7-8, 9/Mk 12:13-17

8:00 a.m. Roman Chavez, †Shalla de Guzman,

†Danilo Gabuco, †Thomas & Theresa Urgo

† Deceased

Did you light a candle for someone today?

Wednesday, June 7

Tb 3:1-11a, 16-17a/Ps 25:2-3, 4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/

Mk 12:18-27

8:00 a.m. Baral Family, †Joseph & Shinta Young,

†Shalla de Guzman, †Earl & Celia Lalicker

Thursday, June 8

Tb 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a/Ps 128:1-2, 3, 4-5/

Mk 12:28-34

8:00 a.m. Laura & David Slavitt, Britni Meaglia,

†Shalla de Guzman, †Laurenio Tabuzo

Friday, June 9

St. Ephrem, Deacon and Doctor of the Church

Tb 11:5-17/Ps 146:1b-2, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mk 12:35-37

8:00 a.m. Jeniley Medina, Michelle Nguyen,

Brandon Urgo, †Shalla de Guzman

Saturday, June 10

Tb 12:1, 5-15, 20/Tb 13:2, 6efgh, 7, 8/Mk 12:38-44

5:00 p.m. Aleli Lasquete, †Francis Anthony,

†Abelardo & Mary Hipolito, Jr.

†Adrianna Nunez,

Sunday, June 11

Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 (12)/1 Cor

10:16-17/Jn 6:51-58

7:00 a.m. †Betty Hayden, †Raul Gutierrez,

†Florentina Ramones,

†Milagros & Catalino Inovero

9:00 a.m. Bob & Teresa Fahrenhorst,

Edward Pangindian, †Sinfioriana Raz,

†Ana Palencia

11:00 a.m. †Francis Anthony, †Adolfo Castillo,

†Shalla de Guzman, †Pam Neal

1:00 p.m. Felix Rodriguez, Paulina Espinosa,

(Spanish) Juan Rodriguez, Mayra Cervantes

3:00 p.m. For the People of the Parish

5:00 p.m. Zoeter Family, Kevin Nguyen,

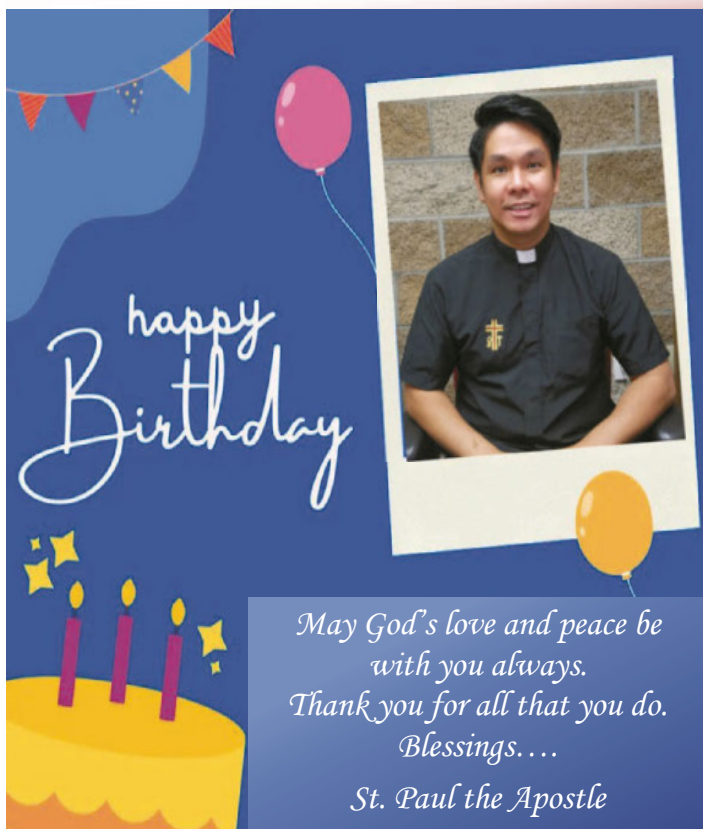
†Anthony Garcia, †Fortunato Roxas

PLEASE PRAY FOR: THE SICK AND SUFFERING: Yvonne Acosta, Antonio Aleman, Victor Almaraz, Marilyn Andres, Luis Arieta, Antonio Avila, Mary Blacket, Raul Blanco, Roger Boyle, Ofelia Campos, Stella Carmona, Jeane Conner, William Consolo, Dean Crawford, Regina Cruz, Tim Daniels, Kathleen Escomiendo, Thomas Espineda, Lara Ferrato, Charlie Field, Wayne Fisher, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Toni Gonzales, Melaney Gracia, Tony Gutierrez, Raymond Henderson, Roberto Hinojosa, June & Brandon Humphrey, Bob Hybki, Paul Hutchinson, Maria Islas, Rita Kellersberger, Patrick Keung, James Leon, Petronila Lastimosa, Leo de Leon, Leoncio & Nancy Lim, Marlene Lombardo, Louise Lopez, Fr. Michael Maher, ss.cc., David Ramos, Ann McCreight-Jankowski, Don McCrink, Serena Melo, Cindy Michalski, Kathy Moreno, Michael Morrell, Michael Muniz, Josephina de Mustafa, Kirk Paderes, Mike Parra, David Ramos, E. J. Santiago, Giancarlo Santos, Ina Saunders, Sr. Sarah Shrewsbury, O.S.C., Maria Tavaréz, Maria Tescareno, Suny Torrez, Emelio Villaruz, Frosie Villegas, Dcn. Paul Von Ins, James & Mary Watson, Grace Werner, Sheila Williams, Diana Wilson, Earl Woodman, Julia Yopez, Maria & Salvador Yezpez and Melba Zuniga.

THE DECEASED: Hector Janni Cordero, Sebastian Gotidoc, George Govella and Victor Mendoza.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH: Pamela Caro, Maria Castaneda, Geraldin Fuentes, Lani Gonzales, Michelle Nguyen, Hollie Novero, Katie Sauers, Priscilla Suriano and Kaelyn Tavaréz.

*If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born,
contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.*



THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



We wish to thank you for your monetary support to our Spring Collection. May God's Mercy fill your life with joy.

SENIOR MEMOIRS WRITING GROUP ZOOM MEETING INVITE:

Join us every month on the 1st Monday between 10:00 a.m. and 11:30 a.m. via Zoom. June Zoom Meeting will be on Monday, June 5th

Join Zoom Meeting LINK:

<https://us06web.zoom.us/j/85422597772?pwd=bWpRdnAvb2VnTnRzY3JmU2EzQlQrQT09>
Meeting ID: 854-2259-7772

Passcode: 429433

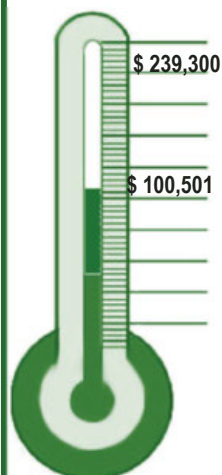
Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

~Sponsored by Senior Adult Ministry

THIS WEEKEND IS DDF

Thank you for your support to the 2023 Diocesan Development Fund

2023 DDF UPDATE



The 2023 DDF Goal is
\$ 239,300

Pledges to date: \$ 100,501

Fr. Joseph has again designated our Major Repair Fund to receive over goal amounts.

Thank you for your generosity and investing in the future mission of the Diocese and St. Paul the Apostle Parish.

If you wish to donate Online, please scan the QR Code.



PRESCHOOL



Registration

St. Paul the Apostle Catholic Preschool is enrolling new students for our 2023-2024 school year. For more information, contact Chrissy Stutzman, Director at cstutzman@sptacc.org.

**PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS.
THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!**

Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.

SENIOR ADULT MINISTRY INVITE

We embody our concern for the older adults (age 60 and older) through ministry collaboration, working together, spiritual and moral support.

Member in-person gathering is every **2nd Friday of the month from 9:00 a.m. to 12:00 Noon in the Front and Middle of Maher Hall.** This is our time for fellowship, spiritual and social activities.

We serve light breakfast, celebrate birthdays, invite speakers on topics relevant to older adult/ senior living and have interactive fun games.

Our next ministry gathering is scheduled on **Friday, June 9th.**

For more information contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526 zego1982@outlook.com

BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group **Meetings are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.**

If you or someone you know are experiencing a loss, call Leeza Montoya at 714-342-8418 for information. Our next meeting will be on **Monday, June 12th** in the Resource Room.1

~Bereavement Grief Share Ministry

WARM UP ST PAUL



Our next meeting will be on **Wednesday, June 14th in Maher Hall from 9:00 a.m. to 11:00 a.m.**

We have been asked to make Baby Blankets for the pregnant ladies of our parish.

Questions? Please call or text yolanda Ravega at 909-952-8034.

~Sponsored by Warm up St. Paul



BLOOD DRIVE

St Paul the Apostle Catholic Church

Location: Maher Hall
14085 Peyton Dr.
Chino Hills, CA 91709

**Wednesday, June 7, 2023
1:00 p.m. to 7:00 p.m.**

Donor Promotion: Give June 1-30 to get a \$10 gift card by email.

Please schedule an appointment online by visiting www.redcrossblood.org and enter sponsor code: SPTACC or call 1-800-RED-CROSS.



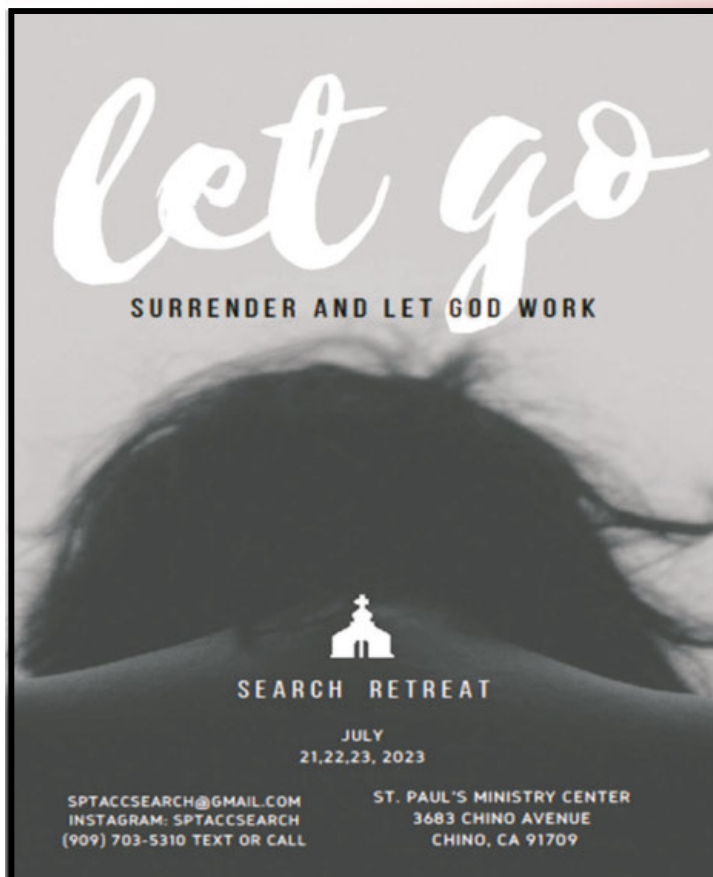
1-800-RED-CROSS | RedCrossBlood.org | Download the Blood Donor App

PHILIPPINE CULTURAL NIGHT 2023 SOUVENIR PROGRAM

The Filipino Catholic Ministry is now accepting applications to the Philippine Cultural Night 2023 Souvenir Program in the foyer of the Church after all the Weekend Masses.

For questions or for more details, please contact Bette Torres at 909-539-5881.

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by THURSDAY
Attention: Bulletin Editor



What is Search?

- A Retreat that help you grow in your Catholic Faith.

How Long is the Retreat?

- Two and a half days, July 21st, 22nd and 23rd.
- 6:00 p.m. on Friday until 4:00 p.m. on Sunday.

Do I have to spend the nights at the Ministry Center?

- No, you will commute from home.

How much does it cost?

- \$25 to cover 6 big meals!

Who can come?

- Young Adults
- Anyone over the age of 18.



Knights of Columbus
Chino Valley Council #10234

***Grab-n-Go
Burrito Breakfast!
Sunday, 6/11/2023***

***Enjoy a Knights Grab-n-Go
Breakfast Burrito after the***

7:00 am and 9:00 am Masses

***Chorizo, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Sausage, Hash-Browns, Eggs & Cheese
Hash-Browns, Eggs & Cheese***

\$5.00 each

All Proceeds go to our supported charities!

want to join the
ALTAR SERVER
ministry?

**NEW TRAINING JUNE 13 & JULY 18
7-9PM INSIDE CHURCH**

REGISTER WITH LEILANI BRIEVA
909.912.4868 LEILANI.BALANCIO@GMAIL.COM



Join us for a day of fun on the course and an opportunity to support youth and young adults in our parish who need your help now more than ever. Sign up today!

Register by contacting Jerry Ruiz at 909-263-4048 or register online @ sptacc.org/golf

Or reserve today by filling out this and return this form with payment to Parish office

Registration

- ☐ Individual Golfer: \$125
Green Fee, cart, dinner, unlimited range balls, guaranteed raffle prize, and goodie bag
☐ Dinner Only: \$50

Tournament Sponsorships

- ☐ Platinum Sponsor: \$3,000 - includes foursome & acknowledgments.
☐ Gold Sponsor: \$2,000 - includes foursome & hole sponsorship sign.
☐ Silver Sponsor: \$1,000 - includes foursome & hole sponsorship sign.
☐ Bronze Sponsor: \$500 - includes hole sponsorship sign.
☐ Soft Drink/Beer Cart Sponsor: \$1,000
☐ Hole-in-One Sponsor: \$500
☐ Closest to the Pin Sponsor: \$400
☐ Tee Sign Sponsor: \$125

Not a golfer but want to support the Youth Ministry?
Receive acknowledgment and attend the post-golf reception/dinner.

Thank you for your support!



Check enclosed for \$_____

Make checks payable to St Paul the Apostle Catholic Church

Charge my credit card for \$_____

☐ Visa ☐ MasterCard ☐ American Express ☐ Discover

Card Number: _____

Expiration Date: _____

Name on Card: _____

Company/Group Name: _____

(as it should appear on promotional materials)

Contact Name: _____

Contact Phone: (____) _____ - _____

Email: _____

Mailing Address: _____

City, State, Zip: _____



Knights of Columbus Chino Valley Council #10234

WESTERN NIGHT - DINNER & DANCE

Saturday, June 17th at 5pm

****Enjoy an evening of great fun****

****Great Food****

****Live Music****

****Dancing****

****FUN****

****FUN****

****FUN****



Date: June 17, 2023

Time: 5:00pm - 10:00pm

Location: St. Paul the Apostle

14085 Peyton Dr

Chino Hills, CA 91709

Social Hour: 5:00pm - Dinner: 6:00pm

Dancing until 10:00pm

Western Night Menu

Steak, BBQ Chicken, Baked Beans

Baked Potato, Salad, Dessert

Saloon

Beer / Wine / Whiskey **\$25.00 / Per Person**

Admission

Tickets go on sale / Weekends!

For More Information, contact Jim Dunkelman

909-489-8656 / Mail@JimDunkelman.com

FATHER'S DAY CARDS



Father's Day Novena Mass Cards are now available in the Foyer of the Church and in the Parish Office. Novena starts on **Saturday, June 17th**.



We are now accepting the following items to re-stock our pantry. We will continue to collect the following items:

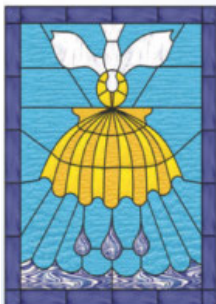
Mayonnaise 30oz, Cooking Oil 48oz. Cans of Beans 16oz, Cans of Chef Boyardee, Cans of Tuna 4oz, Peanut Butter 48oz, Jelly 30oz, Salt 26oz, Cans of Green Beans 14.5oz, Cans of Corn 15.25oz, Packaged Spaghetti, and Spaghetti Sauce.

If you donate rice, spaghetti, or noodles, please donate the ones that are packaged as opposed to boxed. It helps keep everything fresh and protects from the boxes opening. **Please check the expiration date to make sure it is still good and not expired.**

Non-Perishable donations can be dropped off in the designated bins located in the Church. Online Giving is also available for Monetary donations. Select the **Food Pantry Fund**.

If you are aware of a family experiencing hardship, please have them contact David & Maria Nuñez at 714-746-5137. Thank You and God Bless!!!

~ St. Paul the Apostle Food Ministry



We welcome the newly
baptized children:

Mia Alberico
Howard Armenta
Natalia Casanova
Riley Coronel
Arya Flores
Olivia Fueconcillo
Issa Gallego
Gianmarco Guida
Opal Hammond

Lorenzo Mauro
Nora Meza
Sophia Pena
Leyla Peredia
Natalia Peredia
Olivia Preciado
Jesse Ruvalcaba
Camila Trinidad

HOOP CRAZY 2023!!!



Come join **HOOP CRAZY 2023**,
St. Paul's world-famous Youth
Basketball Summer Camp!
Sponsored by the Knights of
Columbus Council 10234, it's fun
and it's free!

Open to boys and girls entering 4th through 8th
grade in the Fall, the camp will be held **Tuesday
and Wednesday evenings, July 11th through
August 9th, from 6:00 p.m. to 7:30 p.m.** at the
Church Parking Lot Basketball Courts.

Participants will learn basic basketball
fundamentals in a safe and fun environment,
with a four-team tournament scheduled for the
last week of the camp. Yahoo!!!

**Registration will take place in the Church
Foyer after all masses on June 10th – 11th.**
Please note that participation will be limited to
the first 50 registrants.

For more information, contact Bill Shannon at
(909) 329-7620, or via e-mail at czsok@aol.com.
Be there or be square, but always be Hoop
Crazy!!!

~Sponsored by the Knights of Columbus

EUCCHARISTIC HOLY HOUR EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

You are invited to come before the
Blessed Sacrament on **First Friday,June 2nd**. Come before Our Lord in
prayer and invite the Blessed Mother
to be with you.



Exposition begins after the **8:00 a.m. Mass and
concludes at 4:30 p.m.**

Any questions? Contact Teresa Fahrenhorst at
714-261-1147, Patty Garcia at 909-973-6156 or
Priska Zoeter at 909-606-4872 ext. 0.

~Sponsored by Eucharistic Holy Hour Ministry

Here's a new and improved way of communicating that will make it much
simpler for you to get the information you want from us!
Just take a couple minutes to sign up and you will receive email or text
messages from the groups and ministries that you choose.
It will also allow you to reply directly back to those messages so we can get
feedback and hear from you in an efficient manner.
No need to download anything or create a password.
To get the link to sign up follow the instructions below:

Keep in touch with us via
email and text!



Text or Scan
SPTACC
to **84576**



OR CONNECT WITH US ONLINE AT:
sptachinohills.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for
help. There is no charge for this service, but your carrier message and
data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/txt.

Please Continue to Pray
For Our Military





Catechetical Ministry will begin using "Flocknote" to communicate important dates and information. Text "sptacc" to 84576 or connect with us online at sptachinohills.flocknote.com and join "Catechetical Ministry".

A TIME TO
CELEBRATE, REFLECT, AND GIVE THANKS!

Catechist Appreciation & Reflection Night

June 9, 2023 | 6:30 PM - 8:30 PM
Ministry Center - Cafeteria

RSVP WITH CATECHETICAL STAFF
BY JUNE 2



June 20th - June 23rd
5:00pm - 8:00pm

ACTIVITIES

Memorable Bible-learning activities
Catchy songs
Making yummy treats
One-of-A-Kind Bible Adventures
Collect Bible Memory Buddies
Test out Science-Fun Gizmos
God Sightings

FEE FOR CAMPERS:

\$50.00 for First Child
\$40.00 for each additional Child

INCLUDES:

VBS 2023 T-SHIRT
SNACKS
BIBLE BUDDY
CRAFTS
GAMES ACTIVITIES
CAMPER NAME TAGS

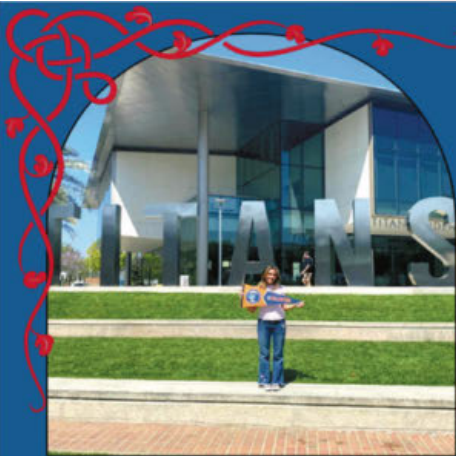
CAMPERS ARE
INCOMING KINDERS - 5TH GRADERS

REGISTER
WITH CATECHETICAL OFFICE BY
THURSDAY, JUNE 8TH

Ministry Center - Catechetical Ministry
3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

Office Hours: Mon: Thurs: **10:00 am - 8:00 pm**
Fri.: Closed (Available by Appointment)

Email Address: religioused@sptacc.org
Phone: 909-325-8900



CLASS OF 2023 LEADERS SPOTLIGHT



Olivia Pluma
Ruben S. Ayala High School
College Destination: Cal State University
Fullerton

Awards: Student of the Month and Best Attitude
(Performing Arts) 4 years in a row. Second Year in
Youth Ministry. Volunteered over 50+ hours in St.
Paul's Youth Ministry

How has Ministry helped you in your faith journey?

Ministry has helped me in so many ways allowing me to develop a stronger relationship with God. Some impactful things I've experienced these past two years was the youth nights and FNLs. They inspired me to learn more about my faith, and become more comfortable with my faith. Overall, I am much stronger in my faith and the church has truly impacted me and my overall well-being. Thank you Ramon for being such a wonderful inspiration to me and the rest of the teens!! We appreciate and love everything you've done for us!

Danny Del Muro
Ayala High School
College Destination: Cal Poly Pomona

Awards: Completed 3 AP Classes/ Student Of the month/ Student Athlete/Homecoming King/Spark Member/ Confirmed/ Volunteered at the harvest festival and non profit organizations

How has Ministry helped you in your faith journey?

Ministry has opened my eyes to the endless possibilities and forms my faith can take shape in. Through my time in this ministry I have grown stronger in my faith and have met some amazing people I will continue to become stronger in my religion and form a permanent relationship with God.

SPYM YOUTH NIGHT
6-4-23

FOLLOW ME

EVERYONE DESERVES TO GO

"You cannot be half a saint; you must be a whole saint or no saint at all."

AWAKEN SPARK RETREAT

June 30th

SIGN UP NOW
PRICE: \$50
TIME: 9:30AM - 8:00PM
FOR ALL 6TH-8TH

Spark Ministry invites all 6th-8th for this awesome event with message, worship, and activities!

This includes:
Breakfast, Lunch,
Dinner and a Shirt

for more info feel free to email rcordoba@sptacc.org
or call the ext 341

ST JOHN PAUL II
YOUTH CENTER



MONDAY-FRI// 1PM-8PM

RAMON CORDOBA
YOUTH/ JR HIGH MINISTER

EXT 341

EMAIL: rcordoba@sptacc.org

PUZZLE

Which picture name **begins** with this letter?
Circle the picture that starts with that sound.

F



D



B



MISSION

When I wash my hands, I will remember that
Jesus washed away my sins in baptism.

GROWING WITH THE Gospel

CYCLE A

COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



The Most Holy Trinity • John 3:16-18



GOSPEL

God sent his only Son to save the world.
Because you believe in his Son, Jesus, you will
have eternal life in heaven. You are a child of
God. God wants you to serve by helping your
family and friends. When you clean up your
room, take care of your baby sister, or pull
weeds for your neighbor, God wants you to
say, "Lord, I am doing this for you."

PRAYER

God, teach me to use my eyes, voice, and
hands to help others.

DRAW

Draw yourself helping your father wash
his car with a bucket of soapy water.

SANTO ROSARIO



Acompáñanos todos los **Miércoles** a rezar el Santo Rosario, unidos como una cadena que nos une el Cielo y la tierra uno de cuyos extremos está en nuestras manos y el otro en las manos de la Santísima Virgen.

Oremos por nuestras necesidades y las del mundo. Desde tu hogar en compañía de tu familia transmitido por medio del Zoom a las **7:00 pm.**

ID para la Reunión: 821 5346 5858

Contraseña: 072378

~Rosario de la Sagrada Familia



THE MISSIONARIES OF
LA SALETTE INVITE
YOU TO A

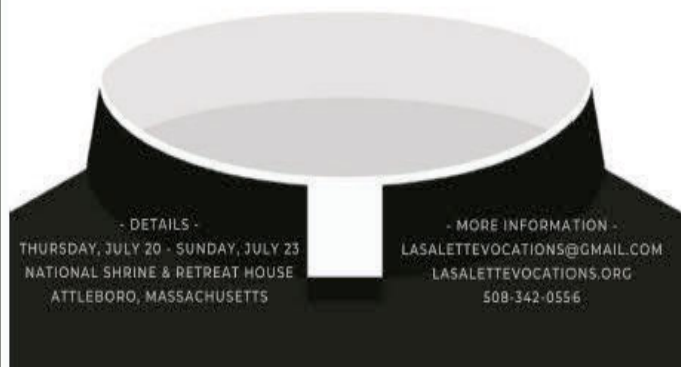
COME and SEE

Vocation Retreat

IS GOD CALLING YOU TO BE A
LA SALETTE PRIEST OR BROTHER?

DURING THIS RETREAT WEEKEND, YOU WILL...

- learn about discernment and how to discover God's will for your life
- interact with priests, brothers and other men interested in a vocation
- hear stories and learn what is unique about the Missionaries of La Salette
- join the community for prayer, Mass and meals



GRUPO DE ORACION "JESUS ENTRE NOSOTROS"

Te invita a tener un encuentro gozoso con Dios a través de la Oración. Si tu vida necesita una conversión espiritual, deseas reforzar tu fe, tienes una necesidad personal, quieres compartir un testimonio, aprender de las escrituras bíblicas, conocer el don del servicio o alabarlo con un infinito agradecimiento, hermano este es el lugar donde Dios te espera con sus brazos abiertos todos los **Martes de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. en Maher Hall.**

Para más información, comuníquese con Angélica/Miguel Ortega al 909-973-8531 o con Marcelo Avalos al 909-917-8135.

RETIRO DE ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL

Invitamos a todos los matrimonios a un Retiro de 2 días, aquí en la Parroquia de San Pablo el Apóstol. El retiro se llevará a cabo el **Viernes, 4 de Agosto de 6:30 p.m. a 9:30 p.m. y el Sábado, 5 de Agosto de 7:30 a.m. a 8:00 p.m.**

El costo es de \$50 por pareja e incluye cena, desayuno, comida y aperitivos.

Para registrarse y para más información, favor de comunicarse con Hector y María Nuño al 909-678-0479. El cupo es limitado!

"Enriqueciendo a Parejas en su Matrimonio"

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free *Sexual Misconduct Hotline* **1-888-206-9090.**

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090.**



JUNE 4, 2023

LA SANTÍSIMA TRINIDAD

“Tanto amó Dios al mundo,
que le entregó a su Hijo
único, para que todo el que
crea en él no perezca, sino
que tenga la vida eterna”.
- Jn 3, 16

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral
Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

OLPI

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. Esta oración la hemos aprendido desde niños. La rezamos al finalizar las oraciones. Es una alabanza a la divinidad, especialmente a la Trinidad. Tres personas distintas y un solo Dios verdadero. Diversidad y unidad al mismo tiempo. Creemos todo esto porque Jesús mismo nos lo reveló, y en diferentes pasajes de la Sagrada Escritura, se ha manifestado la Trinidad. Dios rebasa nuestra inteligencia y supera la capacidad de entendimiento. Dios Trino es amor, compasión y perdón. En su vida de predicación, ministerio y milagros, Jesús revela la misericordia del Padre y la gracia del Espíritu Santo.

Somos incapaces de entender el misterio de Dios. Solo nos queda hacer lo que Moisés,

cuando Dios pasó delante de él en una nube: adorarlo, bendecirlo y alabar por siempre. “Al momento Moisés cayó al suelo de rodillas, adorando a Dios” (Éxodo 34,8). Hoy, también, en el texto de Daniel, en lugar del salmo responsorial, la liturgia nos invita a alabar al Señor: “Bendito seas, Señor, Dios de nuestros padres, que tu Nombre sea alabado y glorificado eternamente. Porque eres justo en todo lo que has hecho, todas tus obras son verdaderas, rectos todos tus caminos, y verdaderos todos tus juicios (Daniel 3,26-27). Solo nos resta en todas las actividades y trabajo invocar a la Trinidad. ¡Que Dios uno y Trino viva en los corazones de toda la humanidad y llene de paz y armonía al mundo!

©LPi



Expungement and JOB FAIR

June 15, 2023
10:00 am - 2:00 pm

Location:
Ontario International Airport
Terminal 1
1940 Moore Way
Ontario, CA
(800) 451-JOBS (5627)

Record Clearing Services:
Meet with Law Offices of the Public Defender. Get assistance with starting the record clearing process.

Employers Hiring:

UPS	US Border Patrol
KeHE	Superior Court of CA
Amazon	DoubleTree By Hilton
Spectrum	Complete Coach Works
FedEx Ground	Robertson's Ready Mix
Ontario Airport	Nationwide Guard Services
Southwest Airline	Pathways Community Employment and More...

Resources: Public Defender, Preschool Services, Veterans Affairs, Transitional Assistance, Workforce Development

JOB FAIR THURSDAY, JUNE 15, 2023

Supervisor Curt Hagman invites you to join Team Hagman on **Thursday, June 15, 2023**, for a Job Fair hosted by the San Bernardino County Workforce Development Department and Ontario International Airport.

The event will be held at Ontario International Airport, located at 1940 Moore Way, Terminal 1 (next to the USO) **from 10:00 a.m. until 2:00 pm.**

Over 30 employers and service providers will be in attendance, including the Law Offices of the Public Defender to assist with starting the record clearing process.

For more information on the event or to register, please contact 1-800-451-5627.



Eucharistic Congress
JUNE 24, 2023

"I AM THE BREAD OF LIFE"
John 6:35

Check out our website for registration information! Scan the QR code or visit bit.ly/CongressDSB



WELCOME JOIN US
誠摯邀請你參加 **中文彌撒**
Chinese Mass

露德聖母天主堂 (Our Lady of Lourdes Church)
10191 Central, Montclair, CA 91763

每主日 Sun. 5:15 p.m. (國語)
指導司鐸：李偉平神父
會長：許肇基弟兄 (909) 628-2887

LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-444-2999

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353

Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



Emeree Pamilar
Permanent Makeup Artist
Parishoner
909.753.4405
thebrowtech.com

Mention this ad to receive **10% off**

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**



Catholic Cruises and Tours

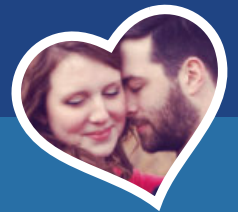


Mass is included with all our tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/CA

CRUM OPTOMETRIC GROUP, INC.



Serving The Residents Of
Chino Hills Since 1992
Quality Eye Care For A Lifetime
(909) EYE TEST 393-8378
2581 Chino Hills Pkwy — Ralph's Center

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
David Parkerson

DParkerson@4lpi.com
(800) 950-9952 x2107

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Paul the Apostle Church, Chino Hills, CA

B 4C 05-4229



LUZ PACHECO

Realtor®

Your Local Real Estate Expert

LIC #01962620

626.206.8711

luzpacheco0514@gmail.com

05-4229-0001 logo

luz.homesinfo@losangelesarea.com

ANTONIO MURILLO

REALTOR® | DRE#02178452

626 774 6775 call/text

antonio@fathomrealty.com

amurillo@fathomrealty.com



FATHOM REALTY

Hablo Español






ASENETH MEZA, REALTOR

714-333-9993 DRE# 02173530

asenethm12@gmail.com

asenethmeza.c21.com

830 N. Wilcox Ave. | Monebello, CA 90640



CENTURY 21

Realty Masters



Oscar Alvarez, Agent

140 Via Verde, Suite 200

San Dimas, CA 91773

M 626 290 4596

oialvarez@ft.newyorklife.com



- Protect your family
- Prepare for retirement
- Grow your wealth
- Preserve your assets for future generations
- Protect and grow your business

CA Lic. #4164561

Bernheim Law



Fernando J. Bernheim

ATTORNEY AT LAW

Free Initial Consultation Parishioner Since 1989

"Protecting Individuals' Rights"

Personal Injury & Family Law
Criminal Law
Immigration Law & Living Trusts

Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com

MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786



\$12.99

BREAKFAST BUFFET & BEVERAGE

Saturdays & Sundays, 8 AM-11 AM

Offer expires 12/31/23. Good for up to 2 Breakfast Buffets. Dine in only. Tax and gratuity not included. Not valid in combination with any other offer or if copied, transferred or where prohibited. Not valid on holidays.

Valid only at the Pomona, CA Golden Corral.




TOM'S REMODELING & MORE



Kitchen/Bathroom
Home Repairs
Flooring/Molding

Tom Ward

Over 25 years experience
Always Free Estimates

909/973-6913

Local Parishioner

Home Medical Equipment: SALES - RENTAL - SERVICE

Respiratory • Hospital Beds
Mobility Devices • Bathroom Aids
PT & Pain Management Devices
Enteral Nutrition
Incontinence & Wound Supplies





CareLife

MEDICAL EQUIPMENT and SUPPLIES INC.

16202 Arrow Hwy, Irwindale, CA 91706

Call Now!

626-699-1119

carelifemedeq@gmail.com

2037 Rancho Valley Dr.

POMONA, CA 91766

909-397-0500



Seafood Ranch Grill

FOOD TO GO - DINE IN - CATERING

909.590.7232



KAMAYAN

sa Chino Hills

by Seafood Ranch Grill

We Serve Kamayan ANY DAY and ANYTIME

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL:

909.590.7232 | 949.357.8665

Call for Advance Reservations

seafoodranchgrill@gmail.com

www.seafoodranchgrillca.com

Monday Closed Tuesday • Friday from 9am to 5pm

Saturday and Sunday from 8am to 4pm

2120 Grand Ave., Ste. A Chino Hills, CA 91709



St. Paul the Apostle Catholic Church

Parish Administrator Fr. Joseph Pilotin, MS
Parochial Vicars: Fr. Michael Fredericks
 Fr. Mahka Naw Aung, MS
Priest in Residence Fr. Uche Onyekwelu
Deacons Deacon Pat Martinez
 Deacon Tony Moralez
 Deacon Gary Quinn
 Deacon John Duffy
Parish Manager Manny Perez, Jr.
Parish Ministries Dir Paulina Espinosa (ext. 313)
Audio Visual Michael Palacios (ext. 330)
Catechetical Min. Dir John Koss (909) 325-8900
Music Coordinator Erika Regalado (ext. 335)
Preschool Director Chrissy Stutzman

(909) 325-8950

Young Adult Ministry Noah Fonacier (ext. 342)

Youth Ministry Ramon Cordoba (ext. 341)

SERVICES

Weekend Masses:

- Saturday:** 5:00 p.m. *(English)*
- Sunday:** 7:00 a.m. *(English)*
 9:00 a.m. *(English / also Livestreamed)*
 11:00 a.m. *(English)*
 1:00 p.m. *(Spanish)*
 3:00 p.m. *(English)*
 5:00 p.m. *(English)*

Weekday Masses:

- Monday through Friday: 8:00 a.m. *(Church)*
- First Friday - 7:00 p.m. *(Church)*

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

Eucharistic Adoration:

- In Church: First Fridays / 8:30 a.m. - 4:30 p.m.
- In Chapel: Monday - Friday 8:30 a.m. - 6:00 p.m.

Reconciliation:

- Tuesday & Thursday** 8:30 a.m.
- First Friday in the Church.**
 6:00 p.m. to 7:00 p.m. Bilingual (English/Spanish)
- Saturday in the Church** 3:30 p.m. - 4:30 p.m.
 or contact the Parish Office for an appointment with the Priest.

Baptisms: Contact the Parish Office.

Marriages: Six months advance notice.
 Contact the Parish Office.

Anointing of the Sick: Contact the Parish Office.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Marcelo Avalos	909-917-8135
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Edzel Fuertez	909-519-4958
Finance Council	Dan Burke	909-606-4047
Harvest Festival	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Marriage Enrichment	Ruben & Christina Barcnas	909-618-3649
Pastoral Council	Brian Martinez	909-472-8252
Special Needs Families	Kareem & Amy Zoque	909-597-1507
Faith Formation		
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Paul Hutchinson	909-628-4106
RCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Bible Study Groups	Faye Wong	909-720-1167
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Women's Fellowship AM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Women's Fellowship PM	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Prayer		
Divine Mercy	Emily Jiao/Christine-Eusoof	909-248-8791
Eucharistic Holy Hour	Prizka Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	Miguel & Angelica Ortega	909-973-8531
Grupo de Rosario	Maricela Castañeda	626-244-4432
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Lulu Enverga	909-497-0558
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Christian Service		
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Knights of Columbus	Shawn Travers	909-993-3736
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Food and Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical		
Altar Servers	Leilani Brieve	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Vincent Enverga	909-527-5734
Welcome, Hospitality &	Teresa Dang	559-281-8346
Assistance Ministry		
Lectors/Readers	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Venus Andrade	909-576-6337